



ISO 9001
QM HU 1 17 383 12
www.ecomcert.org

MOHÁCSI VASÖNTÖDE

Since 1894

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

www.vasontode.hu

16/2016 sz.

- A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Biztonsági Földfeletti TŰZCSAP Bff-100-00 DN100 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A Bff-100-00A 1.-M 6-01-120
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A Bff-100-00B 1,25.-M 6-01-121
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A Bff-100-00C 1,5.-M 6-01-122
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése:
Tűzbiztonsági eszköz, tűzoltás és vízelvonás a vízszolgáltatásból
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe:
Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Tel: +36-69-322-733; Fax: +36-69-311-433; email: info@vasontode.hu
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, rendszer vagy rendszerek:
(1) rendszer az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU rendelete szerint
- A 1299 számon bejelentett TSU - *Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p. 92101 Piešťany Krajinská cesta 2929/9 Szlovákia mint minőségellenőrző intézet, amely*
 - a terméktípus meghatározását,
 - kezdeti típusvizsgálatot a termék vonatkozó jellemzőivel kapcsolatban az MSZ EN 14384 szabvány szerint,
 - a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát,
 - az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát és értékelését végezte az (1) rendszerben és a termék Megfelelőségi tanúsítványát adta ki 1299-CPD-0030 számon.
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Műszaki előírás
Átfolyási együttható, Kv (Cv) értékek	Bff-100 DN100 2x65 = 150,5 Bff-100 DN100 1x100 = 165,4	MSZ EN 14384 szabvány szerint 1299-CPD-0030
Megengedhető üzemi nyomás (PFA)	1,6 MPa (16 bar)	
Megengedhető legnagyobb üzemi nyomás (PMA)	max. 2,0 MPa (max. 20 bar)	
Működtető terhelések legnagyobb működtető forgatónyomatéka (MOT)	125 Nm	
Legkisebb erőhöz tartozó nyomaték (mST)	250 Nm	
Víztelenítési idő a talaj tömörségétől függően, nyitott kifolyónyílásnál	3-4,5 perc	
Fordulatok száma a teljes nyitáshoz	7,5	
Csatlakozás a vízhálózatához	EN-1092-2 szerinti karimás kötéssel	ÁNTSZ OTH nyilvántartási szám KEF-2244-2/2016
Bevonat	TEMAFLOOR 50 epoxi	
Alkalmazási terület	ivóvízellátás, max 30°C	
Működtetés	földfeletti tűzcsapkulccsal	
Kifolyónyílások száma/mérete	2/B + 1/A	KKI Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány 660/44/2016
Kifolyónyílások magassága telepítéskor	talajszinttől 650-900mm	

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

* a kupakkapocs minőségének függvényében

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mohács, 2016. június 29.

Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Tel: +36-69-322-733; Fax: +36-69-311-433; email: info@vasontode.hu
György Hammer Karoly
Ügyvezető igazgató

Mohácsi Vasöntöde Kft.

H-7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55. ■ Tel: (+36) 69 322 733 ■ Fax: (+36) 69 311 433 ■ E-mail: info@vasontode.hu

Cégjegyzékszám: 0209061982 ■ Adószám 11006536-2-02 ■ Bank: 10400779-49485050-48481000 ■ IBAN HU80 1040 0779 4948 5050 4848 1000 ■ SWIFT: OKHBHUHB



ISO 9001
QM HU 1 17 383 12
www.ecomcert.org

MOHÁCSI VASÖNTÖDE

Since 1894

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

www.vasontode.hu

12/2016 sz.

- A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Biztonsági Földfeletti TŰZCSAP Bff-80-00 DN80 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
Biztonsági Földfeletti TŰZCSAP Bff-100-00 DN100 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B Bff-80-00A 1.-M 6-01-28
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B Bff-80-00B 1,25.-M 6-01-29
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B Bff-80-00C 1,5.-M 6-01-30
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B Bff-100-00A 1.-M 6-01-31
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B Bff-100-00B 1,25.-M 6-01-32
BIZTONSÁGI FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B Bff-100-00C 1,5.-M 6-01-33
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése:
Tűzbiztonsági eszköz, tűzoltás és vízelvonás a vízszolgáltatásból
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe:
Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Tel: +36-69-322-733; Fax: +36-69-311-433; email: info@vasontode.hu
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, rendszer vagy rendszerek:
(1) rendszer az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU rendelete szerint
- A 1299 számon bejelentett TSU - *Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p. 92101 Piešťany Krajinská cesta 2929/9 Szlovákia mint minőségellenőrző intézet, amely*
 - a terméktípus meghatározását,
 - kezdeti típusvizsgálatot a termék vonatkozó jellemzőivel kapcsolatban az MSZ EN 14384 szabvány szerint,
 - a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát,
 - az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát és értékelését végezte az (1) rendszerben és a termék Megfelelőségi tanúsítványát adta ki 1299-CPD-0030 számon.
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Műszaki előírás
Átfolyási együttható, Kv (Cv) értékek	Bff-80 DN80 2x65 = 181,1 Bff-100 DN100 2x65 = 150,5	MSZ EN 14384 szabvány szerint 1299-CPD-0030
Megengedhető üzemi nyomás (PFA)	1,6 MPa (16 bar)	
Megengedhető legnagyobb üzemi nyomás (PMA)	max. 2,0 MPa (max. 20 bar)	
Működtető terhelések legnagyobb működtető forgatónyomatéka (MOT)	125 Nm	
Legkisebb erőhöz tartozó nyomaték (mST)	250 Nm	
Víztelenítési idő a talaj tömörségétől függően, nyitott kifolyónyílásnál	3-4,5 perc	
Fordulatok száma a teljes nyitáshoz	7,5	
Csatlakozás a vízhálózathoz	EN-1092-2 szerinti karimás kötéssel	ÁNTSZ OTH nyilvántartási szám KEF-2244-2/2016
Bevonat	TEMAFLOOR 50 epoxi	
Alkalmazási terület	ivóvízellátás, max 30°C	KKI Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány 660/44/2016
Működtetés	földfeletti tűzcsapkulccsal	
Kifolyónyílások száma/mérete	2/B	
Kifolyónyílások magassága telepítéskor	talajszinttől 650-900mm	

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

* a kupakkapocs minőségének függvényében

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mohács, 2016. június 29.

Mohácsi Vasöntöde Kft.

H-7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55. ■ Tel: (+36) 69 322 733 ■ Fax: (+36) 69 311 433 ■ E-mail: info@vasontode.hu

Cégjegyzékszám: 0209061982 ■ Adószám 11006536-2-02 ■ Bank: 10400779-49485050-48481000 ■ IBAN HU80 1040 0779 4948 5050 4848 1000 ■ SWIFT: OKHBHUHB



ISO 9001
QM HU 1 17 383 12
www.ecomcert.org

MOHÁCSI VASÖNTÖDE

Since 1894

www.vasontode.hu

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

10/2016 sz.

- A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Acélcsőves Földfeletti TŰZCSAP BUSO-80-00 (A, B és C változat) DN80 PN16* MSZEN 14384
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:
BUSO FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B BUSO-80-00A 1.-M 6-01-107
BUSO FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B BUSO-80-00B 1,25.-M 6-01-108
BUSO FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B BUSO-80-00C 1,5.-M 6-01-109
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése:
Tűzbiztonsági eszköz, tűzoltás és vízelvonás a vízszolgáltatásból
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe:
Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft. Tel: +36-69-322-733
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55. Fax: +36-69-311-433
email: info@vasontode.hu
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, rendszer vagy rendszerek:
(1) rendszer az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU rendelete szerint
- A 1299 számon bejelentett TSU - *Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p. 92101 Piešťany Krajinská cesta 2929/9 Szlovákia mint minőségellenőrző intézet, amely*
- a terméktípus meghatározását,
- kezdeti típusvizsgálatot a termék vonatkozó jellemzőivel kapcsolatban az MSZ EN 14384 szabvány szerint,
- a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát,
- az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát és értékelését végezte az (1) rendszerben és a termék Megfelelőségi tanúsítványát adta ki 1299-CPR-0161 számon.
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Műszaki előírás	
Átfolyási együttható, Kv (Cv) értékek	BUSO-80 DN80 1x65 = 118,27 BUSO-80 DN80 2x65 = 161,51	MSZ EN 14384 szabvány szerint 1299-CPR-0161	
Megengedhető üzemi nyomás (PFA)	1,6 MPa (16 bar)		
Megengedhető legnagyobb üzemi nyomás (PMA)	max. 2,0 MPa (max. 20 bar)		
Működtető terhelések legnagyobb működtető forgatónyomatéka (MOT)	125 Nm		
Legkisebb erőhöz tartozó nyomaték (mST)	250 Nm		
Víztelenítési idő a talaj tömörségétől függően, nyitott kifolyónyílásnál	3-4,5 perc		
Fordulatok száma a teljes nyitásig	7,5		
Csatlakozás a vízhálózathoz	EN-1092-2 szerinti karimás kötéssel		
Bevonat	TEMAFLOOR 50 epoxi		ÁNTSZ OTH nyilvántartási szám KEF-2244-2/2016 KKI Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány 660/44/2016
Alkalmazási terület	ivóvízellátás, max 30°C		
Működtetés	földfeletti tűzcsapkulccsal		
Kifolyónyílások száma/mérete	2/B		
Kifolyónyílások magassága telepítéskor	talajszinttől 650-900mm		

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

* a kupakkapocs minőségének függvényében

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mohács, 2016. június 29.

Mohácsi Vasöntöde
Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Adószám: 11006536-2-02
Államháztartás
3.

Mohácsi Vasöntöde Kft.

H-7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55. ■ Tel: (+36) 69 322 733 ■ Fax: (+36) 69 311 433 ■ E-mail: info@vasontode.hu

Cégjegyzékszám: 0209061982 ■ Adószám 11006536-2-02 ■ Bank: 10400779-49485050-48481000 ■ IBAN HU80 1040 0779 4948 5050 4848 1000 ■ SWIFT: OKHBHUHB



ISO 9001
QM HU 1 17 383 12
www.ecomcert.org

MOHÁCSI VASÖNTÖDE

Since 1894

www.vasontode.hu

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

14/2016 sz.

- A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Földalatti TŰZCSAP FA-80-00 (A, B és C változat) DN80 PN16 MSZ EN 14339
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:

ÖNTVÉNY SAPKÁS FÖLDALATTI TŰZCSAP DN80 PN16	FA-80-00A	1.-M	6-02-01
ÖNTVÉNY SAPKÁS FÖLDALATTI TŰZCSAP DN80 PN16	FA-80-00B	1,25.-M	6-02-02
ÖNTVÉNY SAPKÁS FÖLDALATTI TŰZCSAP DN80 PN16	FA-80-00C	1,5.-M	6-02-03
MŰSZAKI GUMI SAPKÁS FÖLDALATTI TŰZCSAP DN80 PN16	FA-80-00A	1.-M	6-02-27
MŰSZAKI GUMI SAPKÁS FÖLDALATTI TŰZCSAP DN80 PN16	FA-80-00B	1,25.-M	6-02-28
MŰSZAKI GUMI SAPKÁS FÖLDALATTI TŰZCSAP DN80 PN16	FA-80-00C	1,5.-M	6-02-29
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése:
Tűzbiztonsági eszköz, tűzoltás és vízelvonás a vízszolgáltatásból
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe:
Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Tel: +36-69-322-733; Fax: +36-69-311-433; email: info@vasontode.hu
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, rendszer vagy rendszerek:
(1) rendszer az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU rendelete szerint
- A 1299 számon bejelentett TSU - Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p. 92101 Piešťany Krajinská cesta 2929/9 Szlovákia mint minőségellenőrző intézet, amely a terméktípus meghatározását,
 - kezdeti típusvizsgálatot a termék vonatkozó jellemzőivel kapcsolatban az MSZ EN 14339 szabvány szerint,
 - a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát,
 - az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát és értékelését végezte az (1) rendszerben és a termék Megfelelőségi tanúsítványát adta ki 1299-CPD-0031 számon.
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Műszaki előírás
Átfolyási együttható, Kv (Cv) értékek	FA-80 DN80 1x65 = 85,6	MSZ EN 14339 szabvány szerint 1299-CPD-0031
Megengedhető üzemi nyomás (PFA)	1,6 MPa (16 bar)	
Megengedhető legnagyobb üzemi nyomás (PMA)	max. 2,0 MPa (max. 20 bar)	
Működtető terhelések legnagyobb működtető forgatónyomatéka (MOT)	105 Nm	
Legkisebb erőhöz tartozó nyomatékok (mST)	210 Nm	
Fordulatok száma a teljes nyitáshoz	7,5	
Csatlakozás a vízhálózathoz	EN-1092-2 szerinti karimás kötéssel	ÁNTSZ OTH nyilvántartási szám KEF-2244-2/2016
Bevonat	TEMAFLOOR 50 epoxi	
Alkalmazási terület	ivóvízellátás, max 30°C	
Működtetés	földalatti tűzcsapkulccsal	
Kifolyónyílások száma / mérete	1 / Tr105x6	KKI Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány 660/44/2016

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mohács, 2016. június 29.

Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55.
Ügyvezető igazgató

Mohácsi Vasöntöde Kft.

H-7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55. ■ Tel: (+36) 69 322 733 ■ Fax: (+36) 69 311 433 ■ E-mail: info@vasontode.hu

Cégjegyzékszám: 0209061982 ■ Adószám 11006536-2-02 ■ Bank: 10400779-49485050-48481000 ■ IBAN HU80 1040 0779 4948 5050 4848 1000 ■ SWIFT: OKHBHUHB



ISO 9001
QM HU 1 17 383 12
www.ecomcert.org

MOHÁCSI VASÖNTÖDE

Since 1894

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

www.vasontode.hu

15/2016 sz.

- A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Földfeletti TŰZCSAP Ff-100-00 DN100 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:
FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A Ff-100-00A 1.-M 6-01-11
FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A Ff-100-00B 1,25.-M 6-01-12
FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A Ff-100-00C 1,5.-M 6-01-15
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése:
Tűzbiztonsági eszköz, tűzoltás és vízelvonás a vízszolgáltatásból
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe:
Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Tel: +36-69-322-733; Fax: +36-69-311-433; email: info@vasontode.hu
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, rendszer vagy rendszerek:
(1) rendszer az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU rendelete szerint
- A 1299 számon bejelentett TSU - Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p. 92101 Piešťany Krajinská cesta 2929/9 Szlovákia mint minőségellenőrző intézet, amely
- a terméktípus meghatározását,
- kezdeti típusvizsgálatot a termék vonatkozó jellemzőivel kapcsolatban az MSZ EN 14384 szabvány szerint,
- a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát,
- az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát és értékelését végezte az (1) rendszerben és a termék Megfelelőségi tanúsítványát adta ki 1299-CPD-0030 számon.
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Műszaki előírás	
Átfolyási együttható, Kv (Cv) értékek	Ff-100 DN100 2x65 = 187,8 Ff-100 DN100 1x100 = 165,4	MSZ EN 14384 szabvány szerint 1299-CPD-0030	
Megengedhető üzemi nyomás (PFA)	1,6 MPa (16 bar)		
Megengedhető legnagyobb üzemi nyomás (PMA)	max. 2,0 MPa (max. 20 bar)		
Működtető terhelések legnagyobb működtető forgatónyomatéka (MOT)	125 Nm		
Legkisebb erőhöz tartozó nyomaték (mST)	250 Nm		
Víztelenítési idő a talaj tömörségétől függően, nyitott kifolyónyílásnál	3-4,5 perc		
Fordulatok száma a teljes nyitáshoz	7,5		
Csatlakozás a vízhálózathoz	EN-1092-2 szerinti karimás kötéssel		
Bevonat	TEMAFLOOR 50 epoxi		ÁNTSZ OTH nyilvántartási szám KEF-2244-2/2016
Alkalmazási terület	ivóvízellátás, max 30°C		KKI Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány 660/44/2016
Működtetés	földfeletti tűzcsapkulccsal		
Kifolyónyílások száma/mérete	2/B + 1/A		
Kifolyónyílások magassága telepítéskor	talajszinttől 650-900mm		

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

* a kupakkapocs minőségének függvényében

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mohács, 2016. június 29.

Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55.
Adószám: 11006536-2-02
György Rácz
Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55.
Adószám: 11006536-2-02
Gyártó igazgató

Mohácsi Vasöntöde Kft.

H-7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55. ■ Tel: (+36) 69 322 733 ■ Fax: (+36) 69 311 433 ■ E-mail: info@vasontode.hu

Cégjegyzékszám: 0209061982 ■ Adószám 11006536-2-02 ■ Bank: 10400779-49485050-48481000 ■ IBAN HU80 1040 0779 4948 5050 4848 1000 ■ SWIFT: OKHBHUHB



ISO 9001
QM HU 1 17 383 12
www.ecomcert.org

MOHÁCSI VASÖNTÖDE

Since 1894

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

www.vasontode.hu

11/2016 sz.

- A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Földfeletti TÚZCSAP Ff-80-00 DN80 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
Földfeletti TÚZCSAP Ff-100-00 DN100 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:

FÖLDFELETTI TÚZCSAP DN80 PN16 2B	Ff-80-00A	1.-M	6-01-01
FÖLDFELETTI TÚZCSAP DN80 PN16 2B	Ff-80-00B	1,25.-M	6-01-02
FÖLDFELETTI TÚZCSAP DN80 PN16 2B	Ff-80-00C	1,5.-M	6-01-03
FÖLDFELETTI TÚZCSAP DN100 PN16 2B	Ff-100-00A	1.-M	6-01-04
FÖLDFELETTI TÚZCSAP DN100 PN16 2B	Ff-100-00B	1,25.-M	6-01-05
FÖLDFELETTI TÚZCSAP DN100 PN16 2B	Ff-100-00C	1,5.-M	6-01-06
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése:
Tűzbiztonsági eszköz, tűzoltás és vízelvonás a vízszolgáltatásból
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe:
Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft. Tel: +36-69-322-733; Fax: +36-69-311-433;
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55. email: info@vasontode.hu
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, rendszer vagy rendszerek:
(1) rendszer az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU rendelete szerint
- A 1299 számon bejelentett TSU - *Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p. 92101 Piešťany Krajinská cesta 2929/9 Szlovákia mint minőségellenőrző intézet, amely*
 - a terméktípus meghatározását,
 - kezdeti típusvizsgálást a termék vonatkozó jellemzőivel kapcsolatban az MSZ EN 14384 szabvány szerint,
 - a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát,
 - az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát és értékelését végezte az (1) rendszerben és a termék *Megfelelőségi tanúsítványát* adta ki 1299-CPD-0030 számon.
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Műszaki előírás	
Átfolyási együttható, Kv (Cv) értékek	Ff-80 DN80 2x65 = 202,4 Ff-100 DN100 2x65 = 172,1	MSZ EN 14384 szabvány szerint 1299-CPD-0030	
Megengedhető üzemi nyomás (PFA)	1,6 MPa (16 bar)		
Megengedhető legnagyobb üzemi nyomás (PMA)	max. 2,0 MPa (max. 20 bar)		
Működtető terhelések legnagyobb működtető forgatónyomatéka (MOT)	125 Nm		
Legkisebb erőhöz tartozó nyomaték (mST)	250 Nm		
Víztelenítési idő a talaj tömörségétől függően, nyitott kifolyónyílásnál	3-4,5 perc		
Fordulatok száma a teljes nyitásig	7,5		
Csatlakozás a vízhálózathoz	EN-1092-2 szerinti karimás kötéssel		
Bevonat	TEMAFLOOR 50 epoxi		ÁNTSZ OTH nyilvántartási szám KEF-2244-2/2016
Alkalmazási terület	ivóvízellátás, max 30°C		
Működtetés	földfeletti tűzcsapkulccsal	KKI Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány 660/44/2016.	
Kifolyónyílások száma/mérete	2/B		
Kifolyónyílások magassága telepítéskor	talajszintől 650-900mm		

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

* a kupakkapocs minőségének függvényében

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mohács, 2016. június 29.

Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Ügyvezető igazgató

Mohácsi Vasöntöde Kft.

H-7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55. ▪ Tel: (+36) 69 322 733 ▪ Fax: (+36) 69 311 433 ▪ E-mail: info@vasontode.hu

Cégjegyzékszám: 0209061982 ▪ Adószám 11006536-2-02 ▪ Bank: 10400779-49485050-48481000 ▪ IBAN HU80 1040 0779 4948 5050 4848 1000 ▪ SWIFT: OKHBHUHB



MOHÁCSI VASÖNTÖDE

Since 1894

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

www.vasontode.hu

17/2016 sz.

- A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Mintás Földfeletti TŰZCSAP MFf-100-00 DN100 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:
MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A MFf-100-00A 1.-M 6-01-123
MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A MFf-100-00B 1,25.-M 6-01-124
MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B/1A MFf-100-00C 1,5.-M 6-01-125
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése:
Tűzbiztonsági eszköz, tűzoltás és vízelvonás a vízszolgáltatásból
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe:
Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Tel: +36-69-322-733; Fax: +36-69-311-433; email: info@vasontode.hu
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, rendszer vagy rendszerek:
(1) rendszer az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU rendelete szerint
- A 1299 számon bejelentett TSU - *Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p. 92101 Piešťany Krajinská cesta 2929/9 Szlovákia mint minőségellenőrző intézet, amely*
- a terméktípus meghatározását,
- kezdeti típusvizsgálatot a termék vonatkozó jellemzőivel kapcsolatban az MSZ EN 14384 szabvány szerint,
- a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát,
- az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát és értékelését
végezte az (1) rendszerben és a termék Megfelelőségi tanúsítványát adta ki 1299-CPD-0030 számon.
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Műszaki előírás
Átfolyási együttható, Kv (Cv) értékek	MFf-100 DN100 2x65 = 187,8 MFf-100 DN100 1x100 = 165,4	MSZ EN 14384 szabvány szerint 1299-CPD-0030
Megengedhető üzemi nyomás (PFA)	1,6 MPa (16 bar)	
Megengedhető legnagyobb üzemi nyomás (PMA)	max. 2,0 MPa (max. 20 bar)	
Működtető terhelések legnagyobb működtető forgatónyomatéka (MOT)	125 Nm	
Legkisebb erőhöz tartozó nyomaték (mST)	250 Nm	
Víztelenítési idő a talaj tömörségétől függően, nyitott kifolyónyílásnál	3-4,5 perc	
Fordulatok száma a teljes nyitáshoz	7,5	
Csatlakozás a vízhálózathoz	EN-1092-2 szerinti karimás kötéssel	ÁNTSZ OTH nyilvántartási szám KEF-2244-2/2016 KKI Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány 660/44/2016
Bevonat	TEMAFLOOR 50 epoxi	
Alkalmazási terület	ivóvízellátás, max 30°C	
Működtetés	földfeletti tűzcsapkulccsal	
Kifolyónyílások száma/mérete	2/B + 1/A	
Kifolyónyílások magassága telepítéskor	talajszinttől 650-900mm	

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

* a kupakkapocs minőségének függvényében

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.
A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mohács, 2016. június 29.

Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55.
Tel: +36-69-322-733 Fax: +36-69-311-433
E-mail: info@vasontode.hu

Buchhammer Károly
üzveztő igazgató

Mohácsi Vasöntöde Kft.

H-7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55. ■ Tel: (+36) 69 322 733 ■ Fax: (+36) 69 311 433 ■ E-mail: info@vasontode.hu

Cégjegyzékszám: 0209061982 ■ Adószám 11006536-2-02 ■ Bank: 10400779-49485050-48481000 ■ IBAN HU80 1040 0779 4948 5050 4848 1000 ■ SWIFT: OKHBHUHB



ISO 9001
QM HU 1 17 383 12
www.ecomcert.org

MOHÁCSI VASÖNTÖDE

Since 1894

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

www.vasontode.hu

13/2016 sz.

- A terméktípus egyedi azonosító kódja:
Mintás Földfeletti TŰZCSAP MFf-80-00 DN80 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
Mintás Földfeletti TŰZCSAP MFf-100-00 DN100 (A, B és C változat) PN16* MSZ EN 14384
- Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:

MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B	MFf-80-00A	1.-M	6-01-34
MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B	MFf-80-00B	1,25.-M	6-01-35
MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN80 PN16 2B	MFf-80-00C	1,5.-M	6-01-36
MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B	MFf-100-00A	1.-M	6-01-37
MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B	MFf-100-00B	1,25.-M	6-01-38
MINTÁS FÖLDFELETTI TŰZCSAP DN100 PN16 2B	MFf-100-00C	1,5.-M	6-01-39
- Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése:
Tűzbiztonsági eszköz, tűzoltás és vízelvonás a vízszolgáltatásból
- A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe:
Mohácsi Vasöntöde Ipari és Kereskedelmi Kft.
7700 Mohács, Kossuth u. 53-55.
Tel: +36-69-322-733; Fax: +36-69-311-433; email: info@vasontode.hu
- Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, rendszer vagy rendszerek:
(1) rendszer az Európai Parlament és a Tanács 305/2011/EU rendelete szerint
- A 1299 számon bejelentett TSU - Technický Skúšobný Ústav Piešťany, š.p. 92101 Piešťany Krajinská cesta 2929/9 Szlovákia mint minőségellenőrző intézet, amely
 - a terméktípus meghatározását,
 - kezdeti típusvizsgálatot a termék vonatkozó jellemzőivel kapcsolatban az MSZ EN 14384 szabvány szerint,
 - a gyártó üzem és az üzemi gyártásellenőrzés alapvizsgálatát,
 - az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, vizsgálatát és értékelését végezte az (1) rendszerben és a termék Megfelelőségi tanúsítványát adta ki 1299-CPD-0030 számon.
- A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Műszaki előírás	
Átfolyási együttható, Kv (Cv) értékek	MFf-80 DN80 2x65 = 202,4 MFf-100 DN100 2x65 = 172,1	MSZ EN 14384 szabvány szerint 1299-CPD-0030	
Megengedhető üzemi nyomás (PFA)	1,6 MPa (16 bar)		
Megengedhető legnagyobb üzemi nyomás (PMA)	max. 2,0 MPa (max. 20 bar)		
Működtető terhelések legnagyobb működtető forgatónyomatéka (MOT)	125 Nm		
Legkisebb erőhöz tartozó nyomaték (mST)	250 Nm		
Víztelenítési idő a talaj tömörségétől függően, nyitott kifolyónyílásnál	3-4,5 perc		
Fordulatok száma a teljes nyitásig	7,5		
Csatlakozás a vízhálózathoz	EN-1092-2 szerinti karimás kötéssel		
Bevonat	TEMAFLOOR 50 epoxi		ÁNTSZ OTH nyilvántartási szám KEF-2244-2/2016
Alkalmazási terület	ivóvízellátás, max 30°C		KKI Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány 660/44/2016
Működtetés	földfeletti tűzcsapkulccsal		
Kifolyónyílások száma/mérete	2/B		
Kifolyónyílások magassága telepítéskor	talajszinttől 650-900mm		

Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7 pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.

* a kupakkapocs minőségének függvényében

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Mohács, 2016. június 29.

Mohácsi Vasöntöde Kft.

Buchhammer, Károly
igazgató

H-7700 Mohács, Kossuth L. u. 53-55. ■ Tel: (+36) 69 322 733 ■ Fax: (+36) 69 311 433 ■ E-mail: info@vasontode.hu

Cégjegyzékszám: 0209061982 ■ Adószám 11006536-2-02 ■ Bank: 10400779-49485050-48481000 ■ IBAN HU80 1040 0779 4948 5050 4848 1000 ■ SWIFT: OKHBHUHB